

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR  
L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES (CEPALC)**

**RAPPORT BIENNAL  
(28 avril 1994 – 20 avril 1996)**

**CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL  
DOCUMENTS OFFICIELS, 1996  
SUPPLEMENT N° 17**



**NATIONS UNIES  
Santiago du Chili, 1996**

556(XXVI) PLAN D'ACTION REGIONAL DE L'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES  
SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT

La Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes,

Rappelant que la Conférence régionale de l'Amérique latine et des Caraïbes sur la population et le développement (Mexico, 29 avril-4 mai 1993) a adopté à l'unanimité le Consensus d'Amérique latine et des Caraïbes sur la population et le développement, dans lequel se trouve exprimée la position commune des pays de la région à l'égard des questions de population et de développement, et a également décidé de promouvoir l'élaboration d'un Plan d'action régional de l'Amérique latine et des Caraïbes sur la population et le développement,

Soulignant l'importance que revêt la participation active des pays au processus ayant conduit à l'adoption du projet de Plan d'action régional lors de la vingt-cinquième session de la CEPALC (Carthagène, Colombie, avril 1994), aux termes de la résolution 536(XXV),

Considérant que le projet en question a été adopté à titre de Plan d'action régional à la suite de l'incorporation des résultats de la Conférence internationale sur la population et le développement (Le Caire, 1994), à laquelle ont largement participé les Etats membres et les membres associés de la CEPALC,

Consciente de la complexité du processus de recherche de financement des activités envisagées dans le Plan d'action régional et du fait que des progrès importants ont néanmoins été réalisés,

Rappelant que, aux termes de la résolution 536(XXV), il a été décidé de créer un comité spécial de session sur la population et le développement qui serait chargé d'assurer le suivi et la révision du Plan d'action,

Considérant que le comité mentionné ci-dessus a tenu ses premières réunions les 16 et 17 avril 1996 à San José, Costa Rica, au cours desquelles ont été examinées les questions arrêtées d'un commun accord dans le Plan d'action régional, y compris le suivi et la révision des activités envisagées dans ledit document,

Soulignant la nécessité de redoubler d'efforts en vue d'obtenir les ressources financières nécessaires pour mener à bien les activités du Plan,

Reconnaissant le rôle essentiel qu'ont joué dans les activités de population et de développement les organismes non gouvernementaux en Amérique latine et au Caraïbes, et en particulier les organisations féminines, qui ont participé aux travaux préparatoires et de suivi de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (Rio de Janeiro, 1992), la Conférence internationale sur la population et le développement (Le Caire, 1994), le Sommet mondial pour le développement social (Copenhague, 1995) et la quatrième Conférence sur les femmes (Beijing, 1995),

Rappelant que les activités régionales et sous-régionales doivent être menées à bien en étroite collaboration avec les organismes internationaux et les organes compétents des Nations Unies, en particulier le Fonds des Nations Unies pour la population, et les organisations non gouvernementales spécialisées dans le domaine de la population et le développement,

Reconnaissant le bien-fondé de la Note du secrétariat établie par le Centre latino-américain de démographie (CELADE) pour les besoins des réunions du Comité spécial de session sur la population et le développement,

1. Prend note avec satisfaction des activités menées par le Bureau directeur du Comité des experts gouvernementaux de haut niveau (CEGAN) sur la population, avec l'appui du secrétariat, qui ont conduit à l'adoption du Plan d'action régional de l'Amérique latine et des Caraïbes sur la population et le développement;

2. Remercie le Bureau directeur et le secrétariat pour leurs initiatives en faveur du financement des activités envisagées dans le Plan d'action régional;

3. Exprime sa gratitude au secrétariat pour la préparation de la première réunion du Comité spécial sur la population et le développement et, en particulier, pour l'établissement des documents de travail et de référence;

4. Convient que chaque pays désigne une institution de liaison pour assurer le suivi du Plan d'action régional, aux fins de faciliter les communications entre les pays membres eux-mêmes et avec le secrétariat de la CEPALC;

5. Décide qu'au cours de la prochaine réunion du Comité spécial soit examinée la question de l'hygiène de la reproduction et la pauvreté et de charger le secrétariat de préparer la documentation de fond requise;

6. Demande au secrétariat de prendre les dispositions nécessaires pour le financement extrabudgétaire des activités prévues dans le Plan d'action et, à la lumière des résultats obtenus, d'actualiser périodiquement le programme d'activités et diffuser l'information y relative dans un bulletin spécial;

7. Charge le secrétariat d'établir un rapport biennal sur les activités entreprises, aux fins d'examen lors des réunions du Comité spécial qui se tiennent durant les sessions de la CEPALC;

8. Prie le Bureau directeur du Comité spécial sur la population et le développement de se charger du suivi du Plan d'action régional pendant les intersessions, tout en restant en contact permanent avec le secrétariat, et de collaborer aux efforts de recherche des fonds nécessaires pour l'exécution du Plan;

9. Prie instamment la communauté internationale et les Etats membres de la CEPALC d'accroître leur financement des activités liées à la population et au développement en Amérique latine et aux Caraïbes, notamment celles envisagées dans le Plan d'action régional.